



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 7 MAY 1954. PRYS 6d. [No. 5272.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	Proclamations.	BLADSY
* 68.	South African Citrus Scheme: Amendment	1
* 69.	Sterkspruit River District, District Belfast: Disestablishment	1
* 70.	Section 89 (2) of the South Africa Act, 1909: List of Educational Institutions	2
* 71.	Amendment of Powers Exercised by Urban Local Authorities in terms of Act No. 25 of 1945	2
* 72.	Exemption of Employers Engaged in Mining for Gold or in the Production of Uranium from Payment of Fees for Registration of Native Service Contracts	3
* 73.	Group Areas Act, 1950: Definition of Areas	3
Government Notices.		
OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:		
* 896.	Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Federal Republic of Germany	4
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 882.	Closing of Transfer Books	4
* 894.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	4
DEPARTMENT OF LANDS:		
* 908.	Appointments in the Deeds Office	5
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
* 873.	Appointments and Cancellation of Appointments as Justices of the Peace	5
* 874.	Appointments as Commissioners of Oaths	6
* 886.	Amendment of the Rules of Court Relating to the Service of Process and Orders of Court in Foreign Countries	7
* 887.	Abolition of the Court of Special Justice of the Peace: Jamestown	7
* 899.	Appointment of Under Secretary for Justice	8
* 906.	South-eastern Circuit Court: Sessions	8
* 907.	Eastern Circuit Court: Sessions	8
DEPARTMENT OF PRISONS:		
* 888.	Establishment of District Gaol: Magisterial District of Wesselsbron	9
* 889.	Establishment of District Gaol: Magisterial District of Welkom	9
* 890.	Establishment of District Gaol: Magisterial District of Theunissen	9
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 883.	Regulations for the Harbours of the Union of South Africa and of South West Africa	9

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	Proklamasies.	PAGE
* 68.	Suid-Afrikaanse Sitruskema: Wysiging	1
* 69.	Rivierdistrik Sterkspruit, Distrik Belfast: Opheffing	1
* 70.	Artikel 89 (2) van die Zuid-Afrika Wet, 1909: Lys van Opvoedkundige Inrigtings	2
* 71.	Wysiging van die Bevoegdhede Uitgeoefen deur Stedelike Plaaslike Besture ingevolge Wet No. 25 van 1945	2
* 72.	Vrystelling van Werkgewers wat Goudmynbou beoefen of Uranium Produseer van Betaling van Gelde vir Registrasie van Naturelledienskontrakte	3
* 73.	Wet op Groepsgebiede, 1950: Omskrywing van Gebiede	3
Goewermentskennisgewings.		
KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:		
* 896.	Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Federale Republiek van Duitsland	4
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 882.	Sluiting van Oordragboeke	4
* 894.	S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	5
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
* 908.	Aanstellings in die Aktekantere	5
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
* 873.	Aanstellings en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters	5
* 874.	Aanstelling as Kommissaris van Ede	6
* 886.	Wysiging van die Reëls van die Hof betreffende die Betekening van Prosestukke en Bevele van die Hof in Vreemde Lande	7
* 887.	Afskaffing van Hof van die Spesiale Vrederegter: Jamestown	7
* 899.	Aanstelling van Ondersekretaris van Justisie	8
* 906.	Suidoostelike Rondgaande Hof: Sittings	8
* 907.	Oostelike Rondgaande Hof: Sittings	8
DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE:		
* 888.	Aanwysing van Distrikstronk: Magistraatsdistrik Wesselsbron	9
* 889.	Aanwysing van Distrikstronk: Magistraatsdistrik Welkom	9
* 890.	Aanwysing van Distrikstronk: Magistraatsdistrik Theunissen	9
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:		
* 883.	Regulasies vir die Hawens van die Unie van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika	9

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

Government Notices (continued).		PAGE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:		
* 865. Maximum Prices of Grapefruit (G.G.E. No. 5271).		
* 866. Maximum Prices of Dried Fruit: Correction (G.G.E. No. 5271).		
* 867. Records and Returns by Millers and Traders: Amendment (G.G.E. No. 5271).		
* 909. Potato Scheme: Amendment	9	
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:		
* 862. Maximum Charges for Retreading of Tyres and Maximum Prices of Tyre Casings (Used) (G.G.E. No. 5271).		
* 863. Maximum Prices of Galvanized Corrugated Sheets (G.G.E. No. 5271).		
* 864. Maximum Prices of Citrus Fruit (Oranges) (G.G.E. No. 5271).		
* 872. Maximum Prices of Fertilizers (G.G.E. No. 5271).		
* 910. Appointments to the Fuel Research Board	10	
* 911. Customs Tariff Applications: List No. 95	11	
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
* 884. Change of Name: Kay to Kay Taylor	11	
* 897. Registration of Estcourt High School	11	
* 898. Registration of The Incorporated Institute of Secretaries of South Africa	12	
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 875. Honorary Appointments in the Union Defence Forces	12	
* 876. Appointments to Commissioned Rank: Union Defence Forces	12	
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 877. Continuous Working: Escom	13	
* 878. Continuous Working: Town Council of Worcester	13	
* 879. Appointment of Claims Officer	14	
* 895. Extension of the Periods of Operation of the Agreements for the Laundry, Cleaning and Dyeing Industries, Cape	14	
* 905. Membership: Kroonstad Juvenile Affairs Board	14	
DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:		
* 891. Sale of Unclaimed Goods, Cape Town	15	
* 900. Telegraph Regulations: Correction Notice	15	
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 892. Investigation under Section 8 of Act No. 38 of 1927: Sitting of Board of Appeal	15	
* 901. Sanitary Regulations: Rural Native Areas	15	
* 902. Stock Limitation on Trust Farms	16	
DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:		
* 881. Rules regarding the Examinations of the Joint Committee for Professional Examinations	16	
* 885. University of Stellenbosch: Amendment of Statute I	22	
DEPARTMENT OF MINES:		
* 880. Ground Declared Open to the Pegging of Claims	22	
* 903. Appointment of Acting Mining Commissioner	23	
DEPARTMENT OF HEALTH:		
* 893. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulations	23	
* 904. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Enforcement by Local Authorities	24	
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 451. Additional List of Members	24	
* 452. Additional List of Members	25	
DEPARTMENT OF LANDS:		
413. Crown Land Surveys (Cape)	26	
* 456. Approval of Diagrams of Crown Land, District of Barberton	26	

(Continued on back of cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:		
* 865. Maksimum Pryse van Pomelo's (B.S. No. 5271).		
* 866. Maksimum Pryse van Droëvrugte: Verbetering (B.S. No. 5271).		
* 867. Rekords en Opgawes deur Meulenaars en Handelaars: Wysiging (B.S. No. 5271).		
* 909. Aartappelskema: Wysiging	9	
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:		
* 862. Maksimum Vorderings vir die Vernuuwing van Buitebande en die Maksimum Pryse van Buitebande (Gebruikte) (B.S. No. 5271).		
* 863. Maksimum Pryse van Gegalvaniseerde Gegolfde Sinkplaat (B.S. No. 5271).		
* 864. Maksimum Pryse van Sitrusvrugte (Lemoene) (B.S. No. 5271).		
* 872. Maksimum Pryse van Kunsmis (B.S. No. 5271).		
* 910. Aanstelling in die Brandstofnavorsingsraad	10	
* 911. Doeantariefaansoeke: Lys No. 95	11	
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 884. Naamsverandering: Kay na Kay Taylor	11	
* 897. Registrasie van Estcourt High School	11	
* 898. Registrasie van The Incorporated Institute of Secretaries of South Africa	12	
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 875. Ere-aanstellings by die Unieverdedigingsmag	12	
* 876. Aanstelling met Offisiërsrang: Unieverdedigingsmag	12	
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 877. Onafgebroke Werk: Escom	13	
* 878. Onafgebroke Werk: Stadsraad van Worcester	13	
* 879. Aanstelling van Eisebeampte	14	
* 895. Verlenging van Tydperke van Toepassing van die Ooreenkomste vir die Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid, Kaap	14	
* 905. Lidmaatskap: Kroonstadse Jeugraad	14	
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:		
* 891. Verkoop van Onafgehaalde Goedere: Kaapstad	15	
* 900. Telegraafregulasies: Verbeteringskennisgewing	15	
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 892. Ondersoek kragtens Artikel 8 van Wet No. 38 van 1927: Sitting van Raad van Appèl	15	
* 901. Sanitêre Regulasies: Landelike Naturellegebiede	15	
* 902. Veebeperking op Trustplase	16	
DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:		
* 881. Reglement betreffende die Eksamens wat deur die Gemeenskaplike Komitee vir Professionele Eksamens Afgeleem word	16	
* 885. Universiteit van Stellenbosch: Wysiging van Statuut I	22	
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
* 880. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar	22	
* 903. Aanstelling van Waarnemende Mynkommissaris	23	
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:		
* 893. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasies	23	
* 904. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Toepassing deur Plaaslike Besture	24	
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 451. Aanvullingslys van Lede	24	
* 452. Aanvullingslys van Lede	25	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
413. Opmetings van Kroongrond (Kaap)	26	
* 456. Goedkeuring van Kaarte van Groongrond, Distrik Barberton	26	

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)